FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 166 Enu. 12

CINQUIÈME DU CAN

Page 1 — 5001 Province de Québec District No. 166 S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Laprairie Ville {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Elphège Gravel {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (specify age when). / INFIRMITÉS (indiquer l'âge).	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dérivé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where wages is earned, as in mine, mill, factory, shop, office, store, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme par exemple, dans une mine, un moulin, une fabrique, un magasin, un bureau, un atelier, etc.	Weeks employed in 1910 at a regular occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à un métier ou emploi régulier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à un autre métier ou emploi, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou dérivé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure. Ex. 20 cents the hour—20 cents. / Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Date of immigration into Canada, if born elsewhere. / Date de l'immigration au Canada, si né ailleurs.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Lazure Joseph	Laprairie	M	Chef	M	Mai	1878	33	Québec			Française	Canadien	Catholique	journalier	2 9 00	No	Yes	No	Boutique	30				600			500	3%	13.68		Yes	Yes	A—F		
2		" Alma	Laprairie	F	épouse	M	Octobre	1867	42	Québec			Française	Canadienne	Catholique	Aucune																	Yes	Yes	F		
3		" Edgar	Laprairie	M	fils	C	Février	1900	11	Québec			Française	Canadien	Catholique																	10	Yes	Yes	F		
4		" Hervey	Laprairie	M	fils	C	Décembre	1902	9	Québec			Française	Canadien	Catholique																	10	Yes	Yes	F		
5		" Cydia	Laprairie	F	fille	C	Mars	1903	8	Québec			Française		Catholique																	10	Yes	Yes	F		
		" Victor	Laprairie	M	fils	C	Mars	1905	6	Québec			Française	Canadien	Catholique																		Not	Not	F		
		" Hormidas	Laprairie	M	frère	C	Novembre	1888	23	Québec			Française	Canadien	Catholique	Journalier	6 0 00	No	Yes	No	Briqueterie	44		60		312			1000	4%	18.12		Yes	Yes	F		
		" Hormidas	Laprairie	M	cousin	C	Décembre	1886	25	Québec			Française	Canadien	Catholique	Journalier	6 0 00	No	Yes	No	Briqueterie	39		60		246							No	No	F		
		Rose Joseph	Laprairie	M	pensionnaire	C	Janvier	1888	23	Québec			Française	Canadien	Catholique	Journalier	6 0 00	No	Yes	No	Briqueterie	48		60		432							No	No	F		
		Primeau Julien	Laprairie	M	pensionnaire	C	Mars	1891	20	Québec			Française	Canadien	Catholique	Journalier	6 2 00	No	Yes	No	Briqueterie	26		60		214							No	No	F		
		Picard Leonide	Laprairie	M	pensionnaire	C	Novembre	1891	20	Québec			Française	Canadien	Catholique	Journalier	6 2 00	No	Yes	No	Briqueterie	26		60		214							No	No	F		
		Prevost Ovila	Laprairie	M	pensionnaire	C	Avril		16	Québec			Française	Canadien	Catholique	Journalier	6 2 00	No	Yes	No	Briqueterie	8		60		100							No	No	F		
		Attewell Andrew	Laprairie	M	pensionnaire	C	Décembre	1883	27	England	1910		Anglaise	Canadien	C. of England	Bricklayer	6 0 00	No	Yes	No	Briqueterie	52		60		1000							Yes	Yes	A		
		Griffith William	Laprairie	M	pensionnaire	C	Décembre	1887	23	England	1910		Anglaise	Canadien	C. of England	Bricklayer	6 0 00	No	Yes	No	Briqueterie	52		60		1000							Yes	Yes	A		
		Ingworth Aron	Laprairie	M	pensionnaire	M	Décembre		34	England	1910		Anglaise	Canadien	C. of England	Bricklayer	6 0 00	No	Yes	No	Briqueterie	52		60		1000							Yes	Yes	A		
	2	Robert Conrad	Laprairie	M	Chef	M	Novembre	1888	23	Québec			Française	Canadien	Catholique	Boucher	10 0 00	No	No	Yes	Shop	8				100							Yes	Yes	F		
		" Rose Alma	Laprairie	F	épouse	M	Janvier	1900	21	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucune																	Yes	Yes	F		
2	3	Brisson Onesime	Laprairie	M	Chef	M	Janvier	1875	36	Québec			Française	Canadien	Catholique	Forgeron	6 0 00	No	No	Yes	Boutique	52				1000							Yes	Yes	F		
		" Melina	Laprairie	F	Epouse	M	Août	1872	37	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucune																	Yes	Yes	F		
		" Rosina Joseph	Laprairie	M	fils	C	Septembre	1897	14	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucun																10	Yes	Yes	F		
		Brisson Henri	Laprairie	M	fils	C	Juillet	1901	7	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucun																10	Yes	Yes	F		
		" Bertha	Laprairie	F	fille	C	Janvier	1900	6	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucun																	No	No	F		
		" Elliff	Laprairie	M	fils	C	Juin	1909	2	Québec			Française	Canadien	Catholique																						
		" Jeanne	Laprairie	F	fille	C	Mai	1910	1	Québec			Française	Canadien	Catholique																		No	No	F		
3	4	Boyer Rudger	Laprairie	M	Chef	M	Décembre	1863	48	Québec			Française	Canadien	Catholique	journalier	2 0 00	No	Yes	No	Briqueterie	22		60		200							Yes	Yes	F		
		" Marila	Laprairie	F	Epouse	M	Août	1878	33	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucune																	Yes	Yes	F		
		" Rene	Laprairie	M	fils	C	Janvier	1900	11	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucun																10	Yes	Yes	F		
		" Charles Edouard	Laprairie	M	fils	C	Mars	1901	10	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucun																10	Yes	Yes	F		
		" Irene	Laprairie	F	fille	C	Mai	1904	7	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucune																2	No	No	F		
		" Armand	Laprairie	M	fils	C	Septembre	1907	4	Québec			Française	Canadien	Catholique																					1	
		" Adrienne	Laprairie	F	fille	C	Août	1909	2	Québec			Française	Canadien	Catholique																						
		" Lucien	Laprairie	M	fils	C	Mars	1902	9	Québec			Française	Canadien	Catholique																	10	No	No	F		
4	5	Lamarre Joseph	Laprairie	M	Chef	M	Janvier	1847	64	Québec			Française	Canadien	Catholique	Fermier	Cultivateur	No	No	Yes		52				1000							Yes	Yes	F		
		" Eliza	Laprairie	F	Epouse	M	Décembre	1852	59	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucune																	Yes	Yes	F		
		" Emelin	Laprairie	M	fils	C	Mai	1882	29	Québec			Française	Canadien	Catholique	Vendeur	2 6 0 0	No	Yes	No	en bar	52		54		1000			1000	4%	60	14.16	Yes	Yes	A & F		
		" Victorine	Laprairie	F	fille	C	Juillet	1881	30	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucune																	Yes	Yes	A & F		
		" Eugenie	Laprairie	F	fille	C	Décembre	1892	19	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucune																	Yes	Yes	A & F		
		O'Driscoll Cathleen	Laprairie	F	Belle-Dom	C	Novembre	1872	20	England	1906		Anglaise	Canadien	Catholique	Servante	2 0 0 0	No	Yes	No	famille privée	52		72		250							Yes	Yes	A & F		
		Lefebvre Denise	Laprairie	F	pensionnaire	C	Septembre	1844	67	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucune																	Yes	Yes	F		
		Lemiere Jean Baptiste	Laprairie	M	pensionnaire	C	Octobre	1861	50	Québec			Française	Canadien	Catholique	Menuisier	6 0 0 3	No	Yes	No		52		60		600							No	Yes	F		
		Ste Marie Noé	Laprairie	M	pensionnaire	C	Janvier	1884	27	Québec			Française	Canadien	Catholique	Cultivateur	Cultivateur	No	No	Yes		52				800							Yes	Yes	F		
5	6	Roy Amable	Laprairie	M	Chef	M	Novembre	1832	69	Québec			Française	Canadien	Catholique	revenu	Rien																No	No	A & F		
		" Odile	Laprairie	F	Epouse	M	Février	1850	61	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucun																	Yes	Yes	F		
6	7	Ste Marie Wilfrid	Laprairie	M	Chef	M	Novembre	1879	32	Québec			Française	Canadien	Catholique	Cultivateur	Boulanger	No	No	Yes		52				800			1500	3%	60	15.60	Yes	Yes	F		
		" Marie	Laprairie	F	Epouse	M	Novembre	1883	28	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucune																	Yes	Yes	F		
		" Yvon	Laprairie	M	fils	C	Avril	1905	8	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucun																10	Yes	Yes	F		
		" Victor	Laprairie	M	fils	C	Juin	1906	5	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucun																	No	No	F		
		" Emile	Laprairie	M	fils	C	Septembre	1909	2	Québec			Française	Canadien	Catholique	Aucun																					
		" Armand	Laprairie	M	frère	C	Mars	1889	22	Québec			Française	Canadien	Catholique	Mecanicien	6 0 0 0	No	Yes	No	Briqueterie	39		60		460							Yes	Yes	F		
		Mire Arthur	Laprairie	M	pensionnaire	C	Mars	1887	24	Québec			Française	Canadien	Catholique	Vendeur	6 0 0 0	No	Yes	No	Shop												Yes	Yes	F		